Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Aire-la-Ville	D2
CLUB 2 Aumont Loggers II	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum / Date / Data	15.01.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:20	End / Ende / Fin / Fine	15:57
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B184		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / Nom / Cognome	Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3781	MONTFORT	Ludovic	
Official scorer / Marqueur	3093	WASSMER	Damien	
Referee 1 / Arbitre 1	2034	POCHON	Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	2774	BIELMANN	Steve	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	19	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aire-la-Ville

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA	Sébastien				3096
KP	A	ANDREY	Amaël				3084
33	G	BERDAT	Michael	X	X	X	16701
	G						
9		GUINCHE	Pierre				3087
53		BONO	Loris				3933
88		SOARES	Flavio				3514
50		NOVELLE	Alexandre				4040
55		GASCON	François				16702
92		SCHAGEN	Benoît				3930
89		PILETTA	Lionel				3356
7		CONSAGRA	Gionata				3639
COACH		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature			16703
		MURARO	Jeff				

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:04	88	89	1				
08:19	88		2				
08:55	KP	53	3				
10:55	55	53	4				
11:31	50	9	5				
11:58	92	89	6				
13:05	KP	89	7				
21:23	53	9	8				
23:10	50	9	9				
26:31	55	KP	10				
27:58	KP	53	11				
31:48	50	55	12				
35:26	44	50	13				
39:44	7	44	14				
41:07	89	88	15				
48:21	50	55	16				
51:54	44	50	17				
52:58	55	50	18				
55:42	KP	9	19				
				TOTAL			19
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
17:18	44	2	19:18	B1
19:48	7	2	20:22	H
23:46	9	2	25:46	H
46:46	7	2	48:46	H
TOTAL			8 min	

2 Aumont Loggers II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
97	C	JOYE	Nathan				2455
58	A	BUTTET	Grégory				7001
13	G	VOLERY	Simon	X	X	X	2885
	G						
96		MULLER	Fabien				16767
71		NOËL	Anthony				2591
79		PROGIN	Michael				2956
37		PECLARD	Hugo				2886
66		MORET	Joel				1497
KP		GOZEL	Gaetan				1120
COACH		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature			1120
		GOZEL	Gaetan				

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
20:22	97	KP	1				
				TOTAL			1
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
21:56	71	2	23:10	H
34:44	79	2	35:26	E
TOTAL			4 min	